

 **VAPOR-STAR®**

**Felhasználói
kézikönyv**

 **DIABOLO®**
ECOLOGIC SYSTEM



 **DIABOLO**
Power-Injektion



Oldal 4	Alaptartozékok
Oldal 5 - 7	Üzembe helyezés
Oldal 8 - 10	Tartozékok
Oldal 11	Vasaló (különleges tartozék)
Oldal 12	Általános biztonsági útmutató
Oldal 13	Általános használati útmutató
Oldal 14 - 31	Felhasználási lehetőségek
Oldal 32	Vízkötelénítés
Oldal 33 - 40	Alap és különleges tartozékok
Oldal 41	Hibaelhárítás
Oldal 42	Jegyzetek
Oldal 43	Jótállási jegy

© Copyright 2018

A Vapor-Star a wiesenfeldeni Vapor-Star bejegyzett védjegye. Egyéb kifejezések lehetnek védjegyek vagy egyéb védett nevek, és a szabad felhasználás garanciája nélkül felhasználhatóak.

Minden jog fenntartva. Másolás részben és egészben is tilos. Ezen mű semmilyen formában sem másolható (fénymásolás, mikrofilm, szkennelés vagy egyéb más eljárás) illetve elektronikus rendszerekkel való feldolgozása, sokszorosítása és terjesztése a cég írásos beleegyezése nélkül nem megengedett.

Változások, tévedések és nyomtatási hibák jogát fenntartjuk.
Az illusztrációk különbözhetnek.

Kelte: 05/18

Kedves Vevő,

Köszönjük a Vapor-Star gőztisztító vásárlását és szívből gratulálunk a döntéséhez.

Ön az egyik megmodernebb és leghatékonyabb gépünk mellett döntött. Ez a termék a legmodernebb technológiával van felszerelve, azért, hogy az Ön munkáját megkönnyítse.

Az Ön Vapor-Star gőztisztítója a gyártósorról gondos ellenőrzés után került le. Ennek ellenére, ha mégis hiba lépne fel, értesítse kereskedőjét vagy forduljon egyenesen hozzánk

Központi szerviz: Tel. +36 20 354 4767, +36 20 420 0143

Ezt a telefonszámot a használattal kapcsolatos kérdések esetén is hívhatja.

A gép használatában sok örömet kívánunk és természetesen egy hosszú hibamentes üzemképességet.

Tisztelettel

Ügyvezető



Munkacső 3 m



2 hosszabbító cső



Padlókefe és háromszög kefe



Fúvóka, tapéta kaparó és műanyag feke 30 + 38 mm



Ablaktörő és ablaktörő gumi



Törlőkendő a padló- és háromszög keféhez, flotír törlőkendő



Leeresztő nyitó és tölsér



Víz feltöltés:

Nyissa fel az utántöltő tartály zárját.



Töltsön hideg vizet a gépbe.
Végül csavarja vissza a fedőt.

Vigyázat: csak hideg csapvízzel
töltse fel, **soha sem tisztítószerrel
vagy gázos anyagokkal!**



Utántöltő tartály szimbólumok:

Ha később használat közben a gép
optikai (sárga lámpa) és akusztikai
hangjelzést ad, a fent leírt módon töltsé
fel a tartályt vízzel.



Bekapcsolás:

Csatlakoztassa a tápkábelt a
konnektorhoz és kapcsolja be a
főkapcsolót, úgy, hogy a fény a
főkapcsolón világítson.



Felfűtés:

A felfűtési idő alatt a gép vizet pumpál a fűtőkazánba – ez egy kis zajt okoz. Ez a zaj használat közben eltérő időközönként újra visszatér, ez normális.



Körülbelül 5 perc alatt a gép felfűtött és a zöld lámpa jelzi, hogy használatra kész.



Munkacső:

Hajtsa fel a csatlakozó doboz fedelét és nyomja be a dugót a csatlakozó dobozba. A cső rendesen csatlakozott, ha a biztosító gomb hallhatóan kattant.



Ha a csövet el szeretné távolítani, nyomja le a piros gombot és húzza ki a dugót. (Tipp: először nyomja a dugót a gépbe, mielőtt lenyomja a piros gombot, hogy a biztosítógomb jobban ki tudjon kattanni).



Gőzfokozatok:

A gőzmennyiséget a markolaton állíthatja be.

Alacsony gőzsztint



Közepes gőzsztint



Magas gőzsztint



Magas gőzsztint melegvizes öblítéssel (csak a Diavolo Power Injektion modellnél)



A gőzt úgy indítja el, hogy a gombot a markolat alatt bekapcsolja.



Mielőtt elkezdené a munkát, kapcsolja a gőzsztintet 3-as fokozatra és kb. 10-15 másodpercig engedje a gőzt egy tisztítókendőre, hogy a gép átszellőzzön.



Tartozékok használata:

A csövek és kiegészítők a csúsztatható zárral egyszerűen csatlakoztathatók.



A tartozékok leszerelésénél először csúsztassa a piros zárat előre, majd válassza szét a részeket.



A fúvókára kefét helyezhet fel (itt enyhén csavarni).

Vigyázat: A kis kefét csak a fugafúvókára helyezze rá (alaptartozék), soha ne a rézhegyű fúvókára (kiegészítő tartozék)!



Törlőkendő rögzítése a padlókefére:

Tegye a törlőkendőt a padlókefe alá.



Nyomja le mindkét oldalon az első csipeszt és rögzítse a törlőkendőt.



Sima padlóknál így már dolgozhat is a padlókefével.



Padlószőnyegeknél vagy hasonló felületeken rögzítse teljesen a törlőkendőt (mind a négy csipesszel).



Törlőkendő rögzítése a háromszög kefére:

Tegye a törlőkendőt a háromszög kefe alá.



Nyomja hátra a csipeszt és rögzítse alá a kendőt.



A kendő hátsó sarkait is rögzítse.



Vasaló használata:

A szokásos módon kapcsolja be az eszközt és a vasalócső dugóját csatlakoztassa a gép csatlakozó dobozába.

Az óramutató járásával megegyező irányba csavarja el a hőfokszabályzót a maximumra.



Végül várjon, míg a gép felmelegszik és a vasalón kigyullad a piros lámpa.



Az alsó kis gombnak két funkciója van:

- Rövid lenyomás = a gőzszint beállítása
- Hosszú lenyomás = gőzkibocsátás

Felső tologomb = folyamatos gőz



Végül kapcsolja a gőzszintet 3-as fokozatra és kb. 15 másodpercig engedje a gőzt egy tisztítókendőre, hogy a gép átszellőzzön.

Figyelem: Az első használat előtt kb. egy percig engedje a gőzt egy régi kendőre, mivel az előállítás következtében maradhatott olajmaradvány a vasalóban.

Az Ön biztonsága érdekében:

Az eszköz a rendeltetés céljára használható, amelyre ki lett fejlesztve, azaz, gőztisztításra a tartozékokkal együtt. Az előállító nem vállal felelősséget tárgyakon vagy személyeken esett károkért, amelyek a nem rendeltetés szerű, rossz vagy felelőtlen használat által következtek be.

A használatnál a következő általános szabályok betartása kötelező:

- ▶ A gépet soha ne tegye vízbe – **életveszélyes!**
- ▶ A gépet ne használja mezítláb.
- ▶ A vizsgálati jel nélküli (IMQ-VDE- stb.) hosszabbító kábeleket ne használjon.
- ▶ Az áramcsatlakozót ne a kábellel vagy a géppel, hanem direkt a konnektorból húzza ki.
- ▶ Elektromos készülékeket ne tisztítson gőzzel, mivel ez meghibásodáshoz vagy rövidzárlathoz vezethet – **életveszélyes!**
- ▶ Ne hagyja, hogy a készüléket gyerekek vagy tapasztalatlan személyek használják.
- ▶ A gőzsugarat ne szegezze emberekre vagy állatokra.
- ▶ A csatlakoztatott készüléket soha ne hagyja őrizetlenül.
- ▶ A készüléket ne tegye ki extrém időjárási körülményeknek (nap, fagy stb.).
- ▶ A készüléket ne borítsa fel és ne állítsa ferdén.
- ▶ Az áramkábelt ne vezesse hegyes élű peremeken, illetve ne csípje be.
- ▶ Az áramkábelt óvja a melegtől, gőztől és az olajtól.
- ▶ Minden használat előtt győződjön meg az áramkábel sértetlenségéről.
- ▶ A vízzel való feltöltéskor ügyeljen arra, hogy a víz ne csorduljon túl.
- ▶ Várja meg míg a készülék kihűl és csak ez után pakolja el.

A gépen esett károk esetén, azonnal helyezze azt üzemen kívül és informálja a szervízt. Javítási munkálatokat csak az arra felhatalmazott szakemberek végezhetnek.

Használat közben a gőz nagyon magas hőmérsékletet ér el. A gőzsugarat, a gőzfúvókát és a vasaló talpát ne érintse meg.

Az alábbi esetekben az áramcsatlakozót húzza ki a konnektorból:

- ▶ mielőtt a készüléket tisztítaná vagy várakozik
- ▶ ha, a gépben szivárgást észlel
- ▶ ha megszakítja a munkamenetet

Gőztisztításkor az alábbiakra kell különösen figyelnie:

- ▶ Ha nem tudja, hogy a tisztítandó anyag gőzzel tisztítható-e vagy nem biztos benne, hogy az anyag színtartó, a padló jól szigetelt-e stb., akkor először nem látható helyen próbálja ki. Várjon míg a tisztított felület megszárad és ellenőrizze az anyag sértetlenségét mielőtt nagyobb felületet tisztít.
- ▶ Soha ne irányítsa a gőzsugarat érzékeny anyagokra (furnérozott fa, tapéta stb.), kivéve, ha tapétát szeretne eltávolítani, bútort lepácolni vagy régi festést eltávolítani.
- ▶ A gőzsugarat soha ne irányítsa közvetlenül selyem, dralon, szőrme, bőr, bársony vagy velúr szövetre. Érzékeny anyagok kezelése előtt érdemes egy kevésbé látható helyen kipróbálni a tisztítást.
- ▶ Gőztisztításkor nedvességgel dolgozik! Ezért alapból ne használja elektronikus készülékeken vagy más egyéb nedvességre érzékeny tárgyon. Ugyanez vonatkozik más elektronikus berendezésre is (pl. konnektor, lámpa kapcsoló, integrált indukciós kerámia főzőlap).
- ▶ Gőztisztításkor magas hőfokkal dolgozik. Ezért ne használja közvetlenül a magas hőfokra érzékeny anyagokon.
- ▶ Tartozékokat a markolaton mindig csatlakoztassa, mielőtt bekapcsolja a gőzt – forrázásveszély!
- ▶ A nemesacél és sárgaréz keféket ne használja fán, műanyagon vagy más egyéb puha ill. érzékeny anyagon.
- ▶ A fából készült ablakkeret tisztításakor figyeljen, hogy a gőzt ne közvetlenül a fára fújja. Fa bútoroknál szintén tartson kb. 20 cm távolságot.
- ▶ Ha szőnyegről kíván foltot eltávolítani a színváltozás lehetséges (világos foltok).
- ▶ A gőzt szilikonon mindig óvatosan használja.

Tippjeink:

Ha nem biztos benne, hogy a tisztítandó anyag gőzzel tisztítható-e, akkor először egy kevésbé látható helyen próbálja ki. Várjon míg a megtisztított felület megszárad és ellenőrizze az anyag sértetlenségét. Fontos szerepet játszik a kezelési idő, ami azt jelenti, hogy gyors és folyamatos tisztításnál az anyag nem veszi fel a hőt – csak akkor, ha egy helyen megállunk és azt hosszabb ideig kezeljük. Ezért hőre érzékeny anyagokon gyorsan és folyamatosan dolgozzon.

Lefolyó



Tartsa a fűvókát teljes gőzmennyiségre kapcsolva kb. 10-15 másodpercig a lefolyóba. Végül engedje meg a csapot. A vízzel és a gőzzel egyidejűleg öblítse át a lefolyót. Króm felületen használja még a műanyagkefét is.



Akvárium/terrárium



A felület nagyságától függően használja a háromszög vagy a padlókefét, csiptesse be a törülőkendőt és közepes gőzmennyiséget használva egyenletesen menjen át a tisztítandó felületen.

Élek, sarkok és mélyedések tisztításakor használja a fugafűvókát (kefével vagy anélkül).

Penészt és patinát is könnyedén eltávolíthat a gőzzel.



Szerelvény



Szennyeződéstől függően állítsa a gőzszabályozót közepes vagy teljes gőzmennyiségre. Amennyiben lehetséges használja a fűvókát és a kefét. Azokat a helyeket, melyeket a kefével nem ér el, tisztítsa a fűvókával.



Sütő



A szükséges nemesacél súrolót (különleges tartozék) megtalálja nálunk, háztartási részlegeken vagy drogériákban. A nemesacél súrolót először helyezze a közepes műanyag kefére, majd mindkettőt együtt a fúvókára. Kapcsolja a szabályozót közepes vagy magas gőzmennyiségre és irányítsa a gőzt a szennyezett területre kb. 10-15 másodpercig, majd gyenge nyomással kezdje el körkörös mozdulatokkal az odaégetett szennyeződést eltávolítani!



Végül egy régi törölkendővel törölje át a felületet!



Ágyak



Éleket, sarkokat és mélyedéseket, például ágyrácsokat, a fugafúvókával könnyedén tisztíthat (kefével vagy anélkül). Nagyobb felületeken használja a háromszög kefét és csíptessen be egy törölkendőt.



Padlók (természetes állapotú)



Használja a padlókefét, rögzítsen egy törölkendőt (kétszeresen) és menjen át egyenletesen alacsony gőzmennyiségre állítva a padlón. Próbálja ki először egy kevésbé látható helyen.



Kerámialapos tűzhely



Mint a sütőnél, fűvókával és nemesacél súrolóval tisztítson.

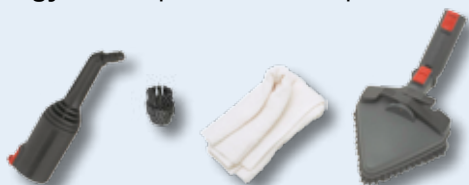


Páraelszívó



Páraelszívó búra szerint használja a háromszög keféit törölkendővel vagy kis sarkokon és éleken a fűvókára rögzített keféit!

Vigyázat: kapcsolóra és lámpára nem fújjon gőzt!



Tuskabin



Általános szennyeződésekre használja a háromszög keféit törölkendővel a tisztításra és törlésre egy munkamenetben. Makacsabb szennyeződéseknel a kefével előtisztítást végezhet (törölkendő nélkül). A gőzmennyiséget a szennyeződéstől függően állítsa be.



Minden sarkot, szegélyt és mélyedést legjobban a fűvókával tisztíthat. Ahova odafér, használja a műanyagkefét. Szennyeződéstől függően közepes vagy teljes gőzmennyiséggel.



Rozsdamentes acél



Éleket, sarkokat és mélyedéseket a fugafúvókával könnyedén takaríthat (kefével vagy anélkül).



Nemesacél felületeken használja a háromszögkefét egy rögzített törlőkendővel.



Kerékpár/Motorkerékpár



Nagyobb felületek (sárvédő, burkolat stb.) tisztítására használja a háromszög kefét egy rögzített törlőkendővel. Minden más kisebb felületre fúvókát műanyagkefével. A fúvókával minden kis nehezen elérhető helyet tökéletesen tisztíthat.

Vigyázat: kivéve elektromos alkatrészeket.



Ablakkeret



Használja a fúvókát és fújja a gőzt az ablakkeretre kb. 10 cm távolságból, majd egy törlőkendővel törölje le a szennyeződést.

Ezzel a módszerrel az egész ablakkeretet kívülről és belülről is teljesen kitakaríthatja.



Ablakok és más üvegfelületek



Enyhébb szennyeződéseknel használja az ablaktörőt és közepes gőzmennyiségre állítva haladjon fentről lefelé. Az ablaktörő gumit törölje meg kicsit törölkendővel, majd járjon el így a következő húzásoknál is. A széleket törölje át egy száraz törölkendővel.



Makacsabb szennyeződések esetén használja a háromszög vagy padlókefét egy rögzített törölkendővel és egy hosszabbító csővel. Tisztítsa meg az ablakfelületet. Majd az ablaktörővel húzza le a maradék nedvességet!



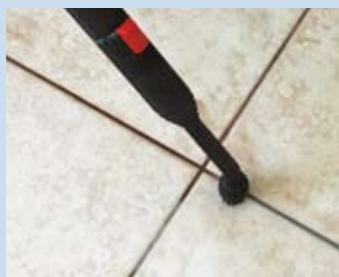
Csempék



Rögzítsen egy törölkendőt a padlókefére és közepes gőzmennyiséget használva menjen át a felületen. Makacsabb szennyeződések esetén használja csak a padlókefét, majd a feltörüléshez a törölkendőt.



Fugák



A csempefugákat fúvóka és kefék felhelyezésével (a padlón legjobban a hosszabbító csövek csatlakoztatásával) tisztítsa. Ide-oda mozgatva dolgozzon és haladjon lassan előre. Az erősen elszennyeződött habarcsfugáknál használhatja a fém kefét, amit tisztításkor enyhén nyomjon rá a szennyeződésre.



Kerti bútorok



Használja a háromszög keféet egy rögzített törölkendővel és tisztítsa kerti bútorait közepes gőzmennyiséggel. Ahová a háromszög kefe már nem fér be, ott használja a fűvókát egy műanyag keféet ráhelyezve.



Mélyhűtőszekrény



A leolvasztáshoz használja a fugafűvókát és a gőz segítségével olvassza le a jeget. Erősen jeges helyeket vágja ki egészben a gőzsugárral.

Vigyázat: a gőzsugarat ne irányítsa izzóra vagy hőszabályzóra! A műanyagrészekben ne sokáig használja a gőzt!



Mosogatógép



A fugafűvókával belül is minden szennyeződést eltávolíthat, különösen a sarkokból és a mélyedésekből (pl. az ajtó-tömítés alatt). Az ajtókeret és a gummitömítés is jól tisztítható a fugafűvókával és műanyag kefével.



Fűtőtest



Használja a fűvókát és állítsa a gőzmennyiséget teljes fokozatra. Fújja át a fűtőtest teljes szélességét. Tegyen egy régi törölkendőt a fűtőtest alá, ami felveszi az alul távozó szennyeződést.



Fa bútorok



A fa bútorokat a fúvókával kb. 20 cm-es távolságból gőzölje és egy száraz törölkendővel törölje le. Így nem csak a konyhai zsírt, de akár a nikotin okozta elszíneződéseket is eltávolíthatja.



Cserépkályha



A cserépkályha ablaküvegének tisztításához használja a nemesacél súrolót, mint a sütő tisztításánál. Az üveg úgy néz majd ki, mint újkorában!

Sima cserépen használja a háromszög kefét egy rögzített törölkendővel. Durva cserépekhez mélyedésekkel használja a fúvókát és törölje át a tisztított területet egy száraz törölkendővel.

A cserépkályha szellőzőrácsát a fúvókával egészen egyszerűen legőzölheti.



Parafa



Rögzítsen egy törölkendőt a padlókefére és alacsony gőzmennyiséget használva menjen át a felületen. Először próbálja ki a gőz hatását az anyagon egy kevésbé látható helyen.



Ruhák



Vasaló

(különleges tartozék – Diavolo Power-Injekcion modellhez nem elérhető)

Frissítse fel ruháit gyorsan és kíméletesen. Egyszerűen akassza vállfára a ruhát és a gőzvasalóval gőzölje át kívülről és belülről. A gőz megköti a kellemetlen szagokat és eltávolítja azokat a szövetből, így megspórolhatja az egyébként sokszor drága tisztítást.

Gőztisztítóját így átváltoztathatja egy professzionális vasalóegységgé.



Műanyag



A felület nagyságától függően használja a háromszög vagy a padlókefét, csíptesse be a törlőkendőt és közepes gőzmennyiséget használva egyenletesen menjen át a tisztítandó felületen.



Festett felületek



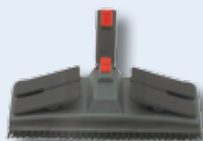
A festett felület nagyságától függően használja a háromszög vagy a padlókefét, csíptesse be a törlőkendőt és alacsony, illetve közepes gőzmennyiséget használva egyenletesen menjen át a tisztítandó felületen.



Laminált



Rögzítsen egy törölkendőt (kétszeresen) a padlókefére és alacsony, illetve közepes gőzmennyiséget használva egyenletesen tisztítsa a felületet.



Bőr



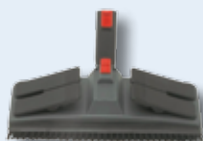
A bőr nagyon hőérzékeny! Ezért soha ne használja a gőzt közvetlenül bőr felületen! A fúvókával alacsony, illetve közepes gőzmennyiségre állítva **kb. 20 cm távolságból** fújja a gőzt, majd egy száraz törölkendővel törölje át a felületet.



Linóleum



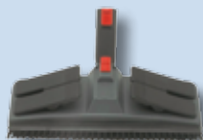
Rögzítsen egy törölkendőt a padlókefére és alacsony, illetve közepes gőzmennyiséget használva egyenletesen tisztítsa a felületet.



Márvány



Rögzítsen egy törölkendőt a padlókefére és közepes, illetve magas gőzmennyiséget használva menjen át a felületen.



Gépalkatrészek



A fugafúvókával (helytől függően) kefével vagy anélkül a gépek és berendezések alkatrészei könnyedén tisztíthatók.



Matracok



Rögzítsen egy törölkendő a padlókefére és alacsony, illetve közepes gőzmennyiséget használva egyenletesen tisztítsa a felületet. Fordítsa meg a matracot és a másik oldalon is járjon el ugyanígy. Végül hagyja a matracot kb. 3 órán át nyitott helyen.



Metál



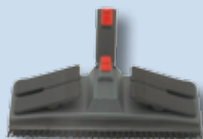
A felület nagyságától függően használhat fúvókát és egy törölkendővel utántörölhet vagy háromszög kefére rögzített törölkendőt közepes gőzmennyiséggel.



Parketta



Masszív padlók és készparketták könnyedén tisztíthatók gőzzel, ha a szigetelés nem sérült. Rögzítsen egy törölkendőt a padlókefére és alacsony, illetve közepes gőzmennyiséget használva egyenletesen tisztítsa a felületet.



Növények



Gőzzel mindenféle növényt portalaníthat és nedvesíthet. A fúvókával kb. 20 cm-es távolságból fújja a gőzt a növényekre.



Kárpit



Az anyag érzékenységétől függően használhatja a háromszög kefére rögzített törölkendőt alacsony gőzmennyiségre állítva vagy gőzölje le a felületet a fúvókával kb. 10 cm távolságból, majd törölje át a kárpitot egy törölkendővel. Tisztítson egyenletesen egy irányba – húzással.



Szegélyek



Mindegy, hogy szélek, szegélyek, rések vagy sarkok, a fúvókával mindenhova befér. Egyszerűen csak közepes vagy magas gőznyomással a fúvókát ferdén tartva tisztíthat. Makacsabb szennyeződésekhez helyezzen fel egy kefért és ide-oda mozgatva dolgozzon.



Rattan nád



A fúvókával kb. 10-15 cm-es távolságból fújja le a port közepes vagy magas gőznyomással, majd egy száraz törölkendővel törölje át.



Restaurálás



A fúvókával kb. 10 cm-es távolságból fújja le a tárgyat, majd törölje le a szennyeződést egy törölkendővel. Ezzel a módszerrel akár gipsz felületeket is tisztíthat fáradozás nélkül.



Csövek



A csövek külső feleletei a fugafúvókával (kefével vagy anélkül) még a nehezen hozzáférhető helyeken is jól tisztíthatók.



Még belülről is tisztíthatja a csöveket (leghatékonyabban gőzlándzsával a kiegészítő tartozékokból).



Redőnyök



Engedje le a redőnyt résnyire és a fúvókával tisztítsa ki.



Majd engedje le teljesen a redőnyt és a felület nagyságától függően tisztítson a háromszög vagy padlókefére rögzített törölkendőt alacsony, illetve közepes gőzmennyiséget használva. Ha szükséges egy száraz törölkendővel töröljön utána.



Orvostechikai eszközök



Kerekesszékek, járókeretek, ágyak, ágyrácsok és sok más ápolási segédeszköz kitűnően tisztítható a fugafúvókával (kefével vagy anélkül).

Nagyobb felületeken használja a háromszög kefére csíptetett törölkendőt.



Egészségügyi területek



A kádak, mosdókagylók, wc csészek és tuskabinok takarításához használja a háromszög keféstörölkendővel vagy anélkül közepes, illetve magas gőzmennyiséggel. Kis felületek esetén helyezze a kis kefést a fúvókára, majd egy törölkendővel törölje át a megtisztított területet.



Szolárium



A szolárium szélei, sarkai és minden kis rése higiénikusan tisztítható a fugafúvókával (kefével vagy anélkül). A külső és belső felületek tisztításához használja a háromszög kefést és rögzítsen rá egy törölkendőt.



Tapéta eltávolítása



A padlókefést használva közepes vagy teljes gőzmennyiséggel menjen át lassan a tapétán. Sávonként ismételje meg a munkamenetet. Különösen gyorsan hat a gőz, ha előtte egy tűgörgővel előkészíti a tapétát.

Vigyázat: gipszkarton falra nem alkalmas!



Állatketrecek



A gőz segítségével nem csak tisztíthatja, de fertőtlenítheti is állatketrecét. Vizelet lerakódásokat és egyéb szennyeződést egyszerűen eltávolíthat a háromszög kefére rögzített törölkendővel használva. A rácsokat tisztítsa a fúvókára helyezett kis kefével. Esetleg egy törölkendővel törölje át a tisztított felületeket.



Padlászőnyegek



Először tisztítsa a foltokat úgy, hogy közepes gőzmennyiségre állítva a fűvókát ferdén tartva ide-oda mozgatva eltávolítja a koszt a pórusokból. A koszt azonnali felfogásához tartson egy törölkendőt a folt mellett.



Tisztítsa a padlászőnyeget a padlókefével (rögzítse a törölkendőt mind a négy oldalon) és mindkét hosszabbítócsővel közepes gőzmennyiséggel.



Lépcsők



A lépcsők sarkait és széleit tisztítsa a fűvókára helyezett kis kefével közepes gőzmennyiségre állítva. Ugyanez vonatkozik a lépcsőkorlátra is. Végül tisztítsa a lépcsőfokokat a padlókefére rögzített törölkendővel közepes gőzmennyiséggel.



Száraz csokrok vagy mű virágdíszek



Kb. 15 cm távolságról gőzölje át közepes gőzmennyiségre állítva a tisztítani kívánt tárgyakat a fűvókával és virágdíszei úgy néznek ki, mint újakorukban.



WC



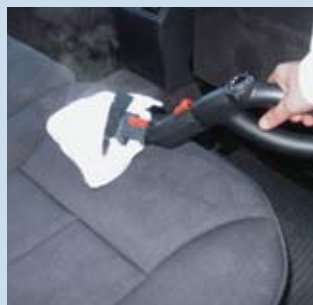
A leghigiénikusabb megoldás. Magas gőzmennyiségre állítva a fúvókával wc-je minden kis barázdáját kitisztíthatja. A leoldott szennyeződést egyszerűen törölje le egy törölkendővel.



A wc belső szélei sem okoznak problémát. Teljes gőzsztíntre kapcsolva tartsa a fúvókát a széleken felfelé, majd húzza le a wc-t, hogy a leoldott szennyeződést eltávolítsa.



Autó



Kárpit, ajtó lambéria és az autószőnyeg is tökéletesen tisztítható gőzzel! Fogja a háromszög keféét, rögzítsen egy törölkendőt és közepes gőzmennyiséggel menjen át az anyagon.

Vigyázat: Bőrt a fúvókával csak 20 cm-es távolságból gőzöljön (lásd. Bőr)!



Makacs légy piszkot vagy kátrány szennyeződéseket is könnyedén eltávolíthat. Legjobban a háromszög keféét használva. Lakkozott felületeken rögzítsen a kefére egy törölkendőt.

Vigyázat: különösen makacs szennyeződést előtte mossa le!



Hűtőrács, műanyagrészek, fényszórók és szélvédő akár törölkendő nélkül csak a háromszög kefe használatával is tisztíthatók.

Az alufelnik tisztításához használja a fúvókát és a rá helyezett kis műanyag keféét.



Bejárati panelek és ajtóoszlopok is ugyanúgy tisztíthatók a fúvókára helyezett kis műanyag kefével.



Professzionális padlótisztítás



Falburkolatok tisztítása



Sarkok és fugák tisztítása



Üzemi konyhák nemesacél felületeinek tisztítása



Pultok és üvegfelületek tisztítása



Higiénikus ágytakarítás



Mennyezet problémamentes takarítása



Gépek és berendezések alkatrészeinek tisztítása

Tartály rendszeres kiürítése:

A készülék egy kiváló minőségű nemesacél fűtőkazánnal és nemesacél fűtőszállal rendelkezik. Ezért a vízkőre nem érzékeny. Hogy a készüléknek hosszú élettartamot biztosítson, használatától függően kb. 6 havonta ürítse ki a tartályt.

Ne öntsön vízkötelenítő szert, citromsavat, ecetet vagy hasonló folyadékot a készülékbe, mivel azok kikezdehetik a tömítést.

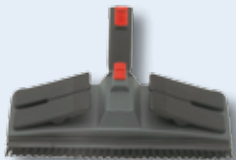
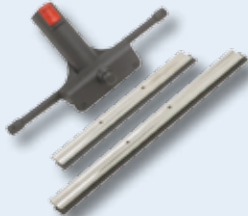
**A készülék legyen hideg és legalább 3 órája ne legyen bekapcsolva.
A hálózati kábel ne legyen csatlakoztatva.**

- ▶ Menjen a lefolyóhoz vagy mosdókagylóhoz és döntse oldalra a gépet.
- ▶ A gép alján található a tartály leeresztő csavar.
Ezt a mellékelt leeresztő nyitóval vagy egy 21-es kulccsal nyissa ki.
- ▶ Eressze le maradéktalanul a vizet enyhe mozgatóssal
- ▶ Végül zárja vissza a csavart és tegye a készüléket a földre. (Figyeljen arra, hogy a tömítés megfelelően helyezkedjen el a leeresztő csavarban.)

Vigyázat:

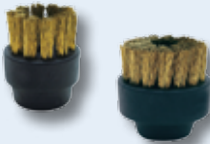
A gép bekapcsolása előtt töltse fel a tartályt tiszta vízzel.

Csak ezt követően kapcsolja be a készüléket és helyezze a megszokott módon üzembe. (Megjegyzés: mivel a fűtő tartály teljesen üres, a készülék hosszabb ideig szivattyúzza a vizet!)

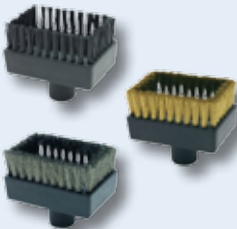
1		Padlókefe 30 cm	Minden nagyobb felülethez.
2 + 20		Háromszög kefe fekete sörtével (Pos. 20 piros sörtékkel)	Minden kisebb felülethez. Különösen makacs szennyeződésekhez, törlőkendő nélkül is használható. (Fekete és piros sörtékkel a felhasználási területek megkülönböztetése miatt pl. WC és konyha.)
3 + 40		Ablaktörlő (Pos. 3) Törlőgumi 25 cm Törlőgumi 35 cm (Pos. 40)	Enyhén szennyeződött ablakok tisztításához – gumitörlő, ha azok már előtte háromszög vagy padlókefével meg lettek tisztítva.
4 + 21		Tapéta kaparó fekete (Pos. 21 szürke)	Tapétamaradványok eltávolításához. Makacs és vastag szennyeződések lekaparásához.
5		Tölcsér	A készülék egyszerűbb utántöltéséhez.

6 + 7 33 + 30		Műanyagkefék 30 + 38 mm fekete (Pos. 33 + 30 szürke)	Ideális fugák tisztításához és más makacs szennyeződések sarkokból vagy résekből való eltávolításához. (A szürke kefék a különböző felhasználási területek megkülönböztetésére szolgálnak pl. konyha és WC.)
8		Hosszabbító cső 50 cm	5 hosszabbító csővel ellátható. Különösen magasan fekvő helyek tisztításához.
9 + 24		Fugafúvóka fekete (Pos. 24 szürke)	Minden kisebb és célirányos területre. Fugák, élek és rések, mind elérhetőek. Különböző keféket felhelyezhet!
10		Cső 3 m	3 m Munkacső
11		Lefolyó tisztító	A lefolyócső dugulásánál – a gumi tömítőgyűrű lezárja a lefolyót, így a gép egész nyomása a lefolyóba irányul.

12 + 13		Körkefe 60 mm fekete (Pos. 13 piros sörtékkal)	Ahol a kis körkefe kicsinek a háromszög kefe pedig nagynak bizonyul, ott alkalmazza a közepes körkefét. (Fekete és piros sörtékkal a felhasználási területek megkülönböztetése miatt pl. WC és konyha.)
14		Kispárna a háromszög keféhez	Az érzékeny anyagokhoz, mint a kárpit, fa stb. Így a gőz a fúvókából nem közvetlenül érintkezik az anyaggal – a hő a kispárnában marad.
15		Szállítókocsi 5 literes utántöltőtankkal	A szállítókocsival munka közben minden tartozék kéznél van. Az 5 literes tank közvetlenül rákapcsolható a készülékre, így összesen 11 liter víz áll rendelkezésre.
16		Lefolyó nyitó	A fűtőkazán leeresztő csavarjának a nyitására (kb. 6 havonta ajánlott!) (Kör-, villás- vagy anyakulcs is használható.)
17		Kispárna a padlókeféhez	Az érzékeny anyagokhoz, mint minőséges szőnyeg, fa stb. Így a gőz a fúvókából nem közvetlenül érintkezik az anyaggal – a hő a kispárnában marad.

18		Flotír törölkendő	Flotír tisztítókendő a megfelelő gőztisztításhoz.
22		Palack	Utántöltőpalack a készülék utántöltéséhez automatikus szivárgás megállítással.
23		Vasalótalp EuroStar (Diavolo Power-Injektion modellhez nem elérhető)	Ezzel a professzionális vasalótalppal nincs többé fényes szövet! Vége az érzékeny anyagok tapadásának!
25		Vasaló 1 nyomógomb (Diavolo Power-Injektion modellhez nem elérhető)	Gőztisztítóját átváltoztathatja egy professzionális vasalóegységgé. Húzzon hasznát a gőztisztító gőzminőségéből és spórolja meg ideje 50%-át. Még a nagyon gyűrött anyagok is simák lesznek.
28 + 26		Rézkefék 30 + 38 mm fekete	Makacs szennyeződésekhez csak nem érzékeny anyagokon.

29 + 27		Acélkefék 30 + 38 mm fekete	Makacs szennyeződésekhez csak abszolút nem érzékeny anyagokon.
37		Ruhakefe	Kellemetlen szagok eltávolításához (cigaretta stb.). Ideális olyan ruhadarabokhoz is, melyek már régóta a szekrényben álltak.
38		Légnedvesítő	Számoljon le a száraz és egészségtelen szobalevegővel! Ezzel a kiegészítővel gőztisztítóját az egészség forrásává varázsolhatja. Kellemes és egészséges szobalevegőt teremthet! Erről ne mondjon le!
41		Cső 5 m ill. 10 m	A hosszabb munkacsővel nagyobb hatósugárban végezheti a munkát és megkönnyítheti a takarítást. Ideális lépcsőházak és téli kertek takarításához, állványról végzett munkákhoz stb.
44		Fúvóka alumínium lándzsa furattal az elején vagy négy furattal az oldalán	Ezzel a 40 cm-es gőzlándzsával minden üregbe eljut. A négy gőziáramló furat különösen alkalmas a csövek és vezetékek stb. tisztítására.

45		Fű eltávolító	Távolítsa el a nemkívánt fűvet vagy gyomot a ház széléből, a beton közül, járdáról stb. 160°C-os gőzt egy gyomnövény sem bír ki.
46		Fúvóka réz hegygel	A speciális fúvóka kis furata gondoskodik a magas nyomásról és a száraz gőzkiáramlásról. Vigyázat: Erre a fúvókára ne helyezzen kis kefét!
48		Vapor-villám 40 g Rozsdamentes acél gyapjú	Különösen odaégett szennyeződésekre! Sütők, edények, grillrácsok, tűzhelyek stb. Még a fekete perzselt szennyeződések is könnyedén eltávolítja!
50 + 51 + 52		Négyszögletes műanyag, sárgaréz vagy acél kefe 7 x 5 cm	A nagyobb makacs szennyeződésekhez. Réz és acél kefe csak abszolút nem érzékeny anyagokon.
53		Padlókefe 40 cm	Ideális nagyobb felületekhez! Ezzel nagyobb területet rövidebb ideig takaríthat!

54		Hosszabbító cső 25 cm	Ha Önnek 2 hosszabbító cső túl rövid, viszont 3 már túl hosszú, akkor ez a megoldás.
55		Mikroszálás kendő	Ez a tisztítókendő különösen a makacs és régi szennyeződések eltávolításához ajánlott.
56 + 58		Felmosófej kicsi/nagy	A gőzt ezzel a mikroszálás felmosófejjel kombinálva még gyorsabbá és hatékonyabbá teszi a takarítást. A csuklós fejnek köszönhetően a takarítás könnyű és rugalmas. A felmosó fej forgatható és dönthető.
57 + 59		Törlőkendő felmosóhoz kicsi/nagy	A mikroszálás törlőkendőt felfüggesztő hurokkal csak nálunk érheti el. Ezt speciálisan a felmosófejhez lett kialakítva, hogy könnyebb legyen a munkája és 60 °C-ig mosható.
60 + 61		Lószőrkefe 30 + 60 mm fekete	A lószőrből készült kefe különösen érzékeny anyagok tisztításához alkalmas.

70		Gőzlándzsa rövid egy gőzkiáramló furattal az elején	Rúd hosszúsága 29 cm. Ezzel a gőzlándzsával minden üregbe bejut.
71		Gőzlándzsa hosszú 3 gőzkiáramló furattal 	Rúd hosszúsága 117 cm. Ezzel a gőzlándzsával minden üregbe eljut. A három gőzkiáramló furat különösen alkalmas a csövek és vezetékek stb. tisztítására.
80		Autómosó cső 5 m	Az 5 méteres munkacső tökéletesen alkalmas mindenféle jármű tisztításához.

Ha a következő zavarok lépnek fel, járjon el az alábbi ajánlott lépések szerint:

Ha a csőből nem jön gőz.

- ▶ Ellenőrizze, hogy a munkacső csatlakozója megfelelően van-e bedugva.
- ▶ Be van kapcsolva a gép, világít a kontroll lámpa a főkapcsolón?
- ▶ Üzemkész állapotban van a készülék (világít a zöld lámpa)?
- ▶ Ha egy fordítófejes csőve van, el van fordítva?
- ▶ Ha van vasalója, ellenőrizze, hogy az működik-e, így megállapíthatja, hogy a csővel vagy a készülékkel van-e baj.

A vasalóból csak víz jön.

- ▶ Ellenőrizze, hogy a gőztisztító munkacsővével működik-e a funkció.
- ▶ A hőszabályzó az óramutató járásával egy irányba teljesen fel van tekerve és a vasaló felmelegedett (lásd 11. o.)?
- ▶ A vasalótalp elérte a megfelelő hőfokot?

A cső csatlakozóját nem lehet kihúzni a gépből.

- ▶ Először is tolja a csövet teljesen a gépbe, nyomja le a piros gombot és enyhén ide-oda mozgatva húzza ki a csatlakoztatót!

A készülék elkezd sípolni (folyamatos sípolás) és nem jön gőz.

- ▶ Töltsön vizet az utántöltőtartályba!

A készüléken minden sárga lámpa világít és folyamatos sípolás hallható.

- ▶ Húzza ki a gépet az áramból (a csatlakozót a konnektorból) és várjon kb. 20 másodpercet mielőtt a gépet újra üzembe helyezi. Ekkor hallania kell egy zajt és a sárga lámpák pislognak. Amint a sárga lámpák már nem pislognak, folytathatja tovább a munkát. Amennyiben ez a hiba többször előfordul, hívjon minket.

Fontos:

Javítási munkálatokat csak az arra felhatalmazott szakemberek végezhetnek.

További kérdések és problémák esetén központi szervízünk

+36 20 354 4767, +36 20 420 0143 szívesen áll az Ön rendelkezésére.

[illegible]

Garancia!

2 éves teljeskörű garancia
az egész készülékre és tartozékokra
(kereskedelmi felhasználók esetében 1 év)

5 év garancia
a kazánra, fűtésre és szivattyúra

Készülékszám: _____

Modell: ☐ **Diavolo** ☐ **Diavolo PI**

Garanciális feltételek:

A garancia a kiszállítás időpontjától kezdődik.
A számla másolatával együtt vehető igénybe.

Garancia kizárása:

Nincs garancia:

- ▶ Kefékre és kefe korongokra
- ▶ Ha a felhasználási kézikönyv utasításai nem lettek betartva
- ▶ Ha kémiai anyagot találnak a készülékben (takarítószer stb.)
- ▶ Mechanikai sérülések esetén
- ▶ Fizikai, környezeti- és időjárási befolyás által okozott meghibásodások
- ▶ Szállítási sérülések esetén

Bejelentés lebonyolítása:

Hívja a megadott elérhetőséget és írja le a fellépő problémát. A szakembereink tovább segítik és javasolnak Önnek egy gyors megoldási lehetőséget.

Javítás esetén (meghibásodott készülék és tartozékok) okvetlenül csatolja a számla másolatát és egy hibaleírást.

Az eredeti jótállási időszak nem hosszabbodik meg a garanciális szolgáltatások nyújtásával. További igényeket, különösen az eszköz által okozott károk és veszteségek miatt, kizártak.

A tökéletes gőztisztítás

Az Ön hivatalos VAPOR-STAR forgalmazója:

Partner Kenőanyag Kft.

2330 Dunaharaszti · Jedlik Ányos u. 11.

Cím: 2330. Dunaharaszti · Jedlik Ányos u. 11.

Telefon/fax: +36 24 300 134

Mobil: +36 20 354 4767

+36 20 420 0143

www.partnerkenoanyag.hu